

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

· 1.1 Identificazione del prodotto

- **Denominazione commerciale:** Imao car diffuseur « Voyage à New-York »
- **UFI:** X750-60HU-P003-HSDF

· 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

- **Settore d'uso** SU21 Usi di consumo: nuclei familiari / popolazione in generale / consumatori
- **Categoria dei prodotti** PC28 Profumi, fragranze
- **Utilizzazione della Sostanza / del Preparato** Fragranza della stanza

· 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

· **Produttore/fornitore:**

Tensio-Actifs
Parc Technologique
7 Rue Edison
69500 BRON
France
Tél: 04 78 85 00 84
Fax: 04 78 79 26 32
www.tensio-actifs.com
email: j.caffon@tensio-actifs.com

Distributore :

Tegro AG
Ringstrasse 3
CH-8603 Schwerzenbach
Tel. 044 / 806 88 88
info@tegro.ch

· 1.4 Numero telefonico di emergenza:

Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica
CH-8028 Zürich
Tel. 145 oder Tel. 044 251 51 51

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

· 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

· **Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**



GHS09 ambiente

Aquatic Chronic 2 H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



GHS07

Skin Irrit. 2

H315 Provoca irritazione cutanea.

(continua a pagina 2)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 1)

Eye Irrit. 2 H319 Provoca grave irritazione oculare.
Skin Sens. 1 H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

· 2.2 Elementi dell'etichetta

· Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

· Pittogrammi di pericolo



GHS07 GHS09

· Avvertenza Attenzione

· Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

(R)-p-menta-1,8-diene

1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one (Iso E Super)

BETA-PINENE

linalolo

Linally acetate

3,7-dimethyl-1,6-nonadien-3-ol

Cedrol Methyl Ether

4-(4-idrossi-4-metilpentil)cicloes-3-encarbaldeide

oxacyclohexadecan-2-one

Acetyl cedrene

pin-2(3)-ene

Cumarina

· Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

· Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P273 Non disperdere nell'ambiente.

P280 Indossare guanti / occhiali di protezione / protezione per il viso.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

(continua a pagina 3)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 2)

- Etichettatura di imballaggi che non contengono una quantità superiore a 125 ml
- Pittogrammi di pericolo



GHS07 GHS09

- **Avvertenza** Attenzione

- **Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:**

(R)-p-menta-1,8-diene

1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one (Iso E Super)

BETA-PINENE

linalolo

Linally acetate

3,7-dimethyl-1,6-nonadien-3-ol

Cedrol Methyl Ether

4-(4-idrossi-4-metilpentil)cicloes-3-encarbaldeide

oxacyclohexadecan-2-one

Acetyl cedrene

pin-2(3)-ene

Cumarina

- **Indicazioni di pericolo**

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

- **Consigli di prudenza**

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P280 Indossare guanti / occhiali di protezione / protezione per il viso.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua.

P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

- **2.3 Altri pericoli**

- **Risultati della valutazione PBT e vPvB**

- **PBT:** Non applicabile.

- **vPvB:** Non applicabile.

- **Determinazione delle proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

CAS: 1222-05-5 galaxolide: Elenco II Substances under evaluation

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **3.2 Miscela**

- **Descrizione:** Preparazione: composta dalle sostanze elencate di seguito.

(continua a pagina 4)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 3)

Sostanze pericolose:

CAS: 5989-27-5 EINECS: 227-813-5 Numero indice: 601-096-00-2 RTECS: GW 6360000 Reg.nr.: 01-2119529223-47	(R)-p-menta-1,8-diene Flam. Liq. 3, H226; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317; Aquatic Chronic 3, H412	0-25%
CAS: 18479-58-8 EINECS: 242-362-4 RTECS: RH 3420000 Reg.nr.: 01-2119457274-37	2,6-dimetilott-7-en-2-olo Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319	0-25%
CAS: 54464-57-2 Numeri CE: 915-730-3 Reg.nr.: 01-2119489989-04-xxxx	1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl) ethan-1-one (Iso E Super) Consiste in: 68155-66-8 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one; 68155-67-9 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl) ethan-1-one Aquatic Chronic 2, H411; Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317	0-25%
CAS: 78-70-6 Reg.nr.: 01-2119474016-42-0002	linalolo Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1B, H317	0-<5%
CAS: 115-95-7 EINECS: 204-116-4 Reg.nr.: 01-21194554789-19	Linally acetate Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1B, H317	0-<5%
CAS: 120-51-4 EINECS: 204-402-9 Numero indice: 607-085-00-9 RTECS: DG 4200000 Reg.nr.: 01-2119976371-33	benzile benzoato Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 2, H411; Acute Tox. 4, H302	0-<5%
CAS: 10339-55-6 EINECS: 233-732-6 Reg.nr.: 01-2119969272-32	3,7-dimethyl-1,6-nonadien-3-ol Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1B, H317	0-<5%
CAS: 19870-74-7 EINECS: 267-510-5	Cedrol Methyl Ether Aquatic Chronic 1, H410 (M=1); Skin Sens. 1B, H317	0-<5%
CAS: 139504-68-0 ELINCS: 412-300-2 Numero indice: 603-154-00-2	1-[(2-terz-butil)cicloesilossij]-2-butanolo Aquatic Chronic 2, H411	0-<5%
CAS: 88-41-5 EINECS: 201-828-7 Reg.nr.: 01-2119970713-33	2-tert-butylcyclohexyl acetate Aquatic Chronic 2, H411	0-<2,5%
CAS: 99-85-4 Reg.nr.: 01-2120780478-40-xxxx	P-MENTHA-1,4-DIENE Flam. Liq. 3, H226; Repr. 2, H361; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Chronic 2, H411	0-<2,5%

(continua a pagina 5)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 4)

CAS: 106-02-5	oxacyclohexadecan-2-one	0-<2,5%
EINECS: 203-354-6	⚠ Aquatic Chronic 2, H411; ⚠ Skin Sens. 1B, H317	
Reg.nr.: 01-2119987323-31-XXXX		
CAS: 127-91-3	BETA-PINENE	0-<2,5%
EINECS: 204-872-5	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1); ⚠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1, H317	
CAS: 1222-05-5	galaxolide	0-<2,5%
EINECS: 214-946-9	⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	
Numero indice: 603-212-00-7		
Reg.nr.: 01-2119488227-29-xxxx		
CAS: 3387-41-5	thuj-4(10)-ene	0-<2,5%
EINECS: 222-212-4	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Asp. Tox. 1, H304	
CAS: 28219-60-5	2-Methyl-4-(2,2,3-trimethyl-3-cyclopenten-1-yl)-2-buten-1-ol	0-<2,5%
EINECS: 248-907-2	⚠ Skin Irrit. 2, H315	
CAS: 32388-55-9	Acetyl cedrene	0-<2,5%
EINECS: 251-020-3	⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1); ⚠ Skin Sens. 1B, H317	
Reg.nr.: 01-2119969651-28		
CAS: 80-56-8	pin-2(3)-ene	0-<0,5%
EINECS: 201-291-9	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1); ⚠ Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317	
Reg.nr.: 01-2119979519-16-XXXX		
CAS: 91-64-5	Cumarina	0-<0,5%
EINECS: 202-086-7	⚠ Acute Tox. 4, H302; Skin Sens. 1, H317; Aquatic Chronic 3, H412	
RTECS: GN 4200000		
Reg.nr.: 01-2119949300-45		
CAS: 99-87-6	p-cimene	0-<0,5%
EINECS: 202-796-7	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Acute Tox. 3, H331; ⚠ Repr. 2, H361; Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Chronic 2, H411	
Numero indice: 601-094-00-1	ATE: LC50/4 h per inalazione: 3 mg/l	
RTECS: GZ 5950000		
CAS: 105-87-3	Geranyl acetate	0-<0,5%
EINECS: 203-341-5	⚠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317; Aquatic Chronic 3, H412	
Reg.nr.: 01-2119973480-35-0000		
CAS: 123-35-3	7-metil-3-metilenotta-1,6-diene	0-<0,5%
EINECS: 204-622-5	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 2, H411; ⚠ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319	
RTECS: RG 5365000		
Reg.nr.: 01-2119514321-56-xxxx		
CAS: 469-61-4	ALPHA-CEDRENE	0-<0,5%
EINECS: 207-418-4	⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Acute 1, H400 (M=10); Aquatic Chronic 1, H410 (M=10)	
CAS: 470-82-6	Eucalyptol	0-<0,5%
EINECS: 207-431-5	⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Skin Sens. 1, H317	
Reg.nr.: 01-2119967772-24-xxxx		

(continua a pagina 6)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

		(Segue da pagina 5)
CAS: 546-28-1 EINECS: 208-898-8	BETA-CEDRENE ☠ Asp. Tox. 1, H304; ☠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	0-<0,5%
CAS: 4180-23-8 EINECS: 224-052-0 RTECS: BZ 9275000 Reg.nr.: 01-2119979097-22-XXXX	(E)-anetolo ☠ Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 4707-47-5 EINECS: 225-193-0 Reg.nr.: 01-2120762759-36	methyl 2,4-dihydroxy-3,6-dimethylbenzoate (evernyl) ☠ Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 5392-40-5 RTECS: RG 5075000 Reg.nr.: 01-2119462829-23	Citrale ☠ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 13828-37-0 EINECS: 237-539-8 Reg.nr.: 01-2119983532-32-XXXX	cis-4-(isopropyl)cyclohexanemethanol ☠ Skin Sens. 1, H317	0-<0,5%
CAS: 24720-09-0 EINECS: 246-430-4 Reg.nr.: 01-2120105799-47-xxxx	(E)-1-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-2-BUTEN-1-ONE ☠ Aquatic Chronic 2, H411; ☠ Acute Tox. 4, H302; Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 31906-04-4 Reg.nr.: 01-2119971808-21	4-(4-idrossi-4-metilpentil)cicloes-3-encarbaldeide ☠ Skin Sens. 1A, H317	0-<0,5%
CAS: 58567-11-6 EINECS: 261-332-1 Reg.nr.: 01-2119971571-34-0001	FORMALDEHYDE CYCLODODECYL ETHYL ACETAL ☠ Aquatic Chronic 2, H411; ☠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 67634-15-5 EINECS: 266-819-2 Reg.nr.: 01-2120758796-34-xxxx	alpha,alpha-Dimethyl-p-ethylphenylpropanal ☠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 2, H411; ☠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317	0-<0,5%
CAS: 81782-77-6 EINECS: 203-213-9 Reg.nr.: 01-2119983528-21	4-Methyl-3-decen-5-ol ☠ Aquatic Acute 1, H400 (M=1); Aquatic Chronic 2, H411	0-<0,5%

· SVHC -

· **Ulteriori indicazioni:** Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere consultato al capitolo 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

· 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

· Inalazione:

Portare il soggetto in zona molto ben areata e per sicurezza consultare un medico.

Se il soggetto è svenuto provvedere a tenerlo durante il trasporto in posizione stabile su un fianco.

· **Contatto con la pelle:** Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.

· Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte. Se persiste il dolore consultare il medico.

(continua a pagina 7)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 6)

- **Ingestione:** Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
 - **4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati** Non sono disponibili altre informazioni.
 - **4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**
Non sono disponibili altre informazioni.
-

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

- **5.1 Mezzi di spegnimento idonei:** Adottare provvedimenti antiincendio nei dintorni della zona colpita.
 - **5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela** Non sono disponibili altre informazioni.
 - **5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
 - **Mezzi protettivi specifici:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
-

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- **6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**
Evitare la formazione di polvere.
 - **Per chi non interviene direttamente** Non sono disponibili altre informazioni rilevanti.
 - **Per chi interviene direttamente** Non sono disponibili altre informazioni rilevanti.
 - **6.2 Precauzioni ambientali:**
Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua.
In caso di infiltrazione nei corsi d'acqua o nelle fognature avvertire le autorità competenti.
Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.
 - **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:** Raccogliere con mezzi meccanici.
 - **6.4 Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, consultare il capitolo 7.
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale consultare il capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento consultare il capitolo 13.
-

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
Per un uso corretto non sono necessari provvedimenti particolari.
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- **7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:** Non sono richiesti requisiti particolari.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.

(continua a pagina 8)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 7)

· **7.3 Usi finali particolari** Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

· **8.1 Parametri di controllo**

· **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**

CAS: 5989-27-5 (R)-p-menta-1,8-diene (10-25%)

MAK (Svizzera) Valore a breve termine: 80 mg/m³, 14 ppm
Valore a lungo termine: 40 mg/m³, 7 ppm
S SSc;

CAS: 127-91-3 BETA-PINENE (<2,5%)

TWA (Italia) Valore a lungo termine: 111 mg/m³, 20 ppm
sen, A4

MAK (Svizzera) Valore a breve termine: 224 mg/m³, 40 ppm
Valore a lungo termine: 112 mg/m³, 20 ppm
H S;

CAS: 80-56-8 pin-2(3)-ene (<0,5%)

TWA (Italia) Valore a lungo termine: 111 mg/m³, 20 ppm
sen, A4

MAK (Svizzera) Valore a breve termine: 224 mg/m³, 40 ppm
Valore a lungo termine: 112 mg/m³, 20 ppm
H S;

CAS: 5392-40-5 Citrale (<0,5%)

TWA (Italia) Valore a lungo termine: 31 mg/m³, 5 ppm
Cute, A4, sen (i, h)

· **DNEL**

CAS: 78-70-6 linalolo

Orale	DNEL Public long-term systemic	0,2 mg/kg bw/d
Cutaneo	DNEL Public long-term systemic	1,25 mg/kg bw/d
	DNEL Worker long-term systemic	2,5 mg/kg bw/d
Per inalazione	DNEL Public long-term systemic	0,7 mg/m ³
	DNEL Worker long-term systemic	2,8 mg/m ³
	DNEL Public long-term local effects	16,5 mg/m ³

· **PNEC**

CAS: 78-70-6 linalolo

PNEC STP	10 mg/L
PNEC aqua (fresh water)	0,2 mg/L
PNEC aqua (intermittent releases)	2,22 mg/L
PNEC aqua (marine water)	0,02 mg/L
PNEC sediment (fresh water)	2,22 mg/kg

(continua a pagina 9)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 8)

PNEC sediment (marine water) 0,222 mg/kg

PNEC soil 0,327 mg/kg

· **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

· 8.2 Controlli dell'esposizione

· **Controlli tecnici idonei** Nessun dato ulteriore, consultare il punto 7.

· **Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale**

· **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

· **Protezione respiratoria** Non necessario.

· **Protezione delle mani**



Guanti protettivi

· **Materiale dei guanti :** Gomma butilica

· **Protezione degli occhi/del volto** Si consiglia l'uso di occhiali protettivi durante il travaso.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

· **Indicazioni generali**

· Stato fisico	Solido
· Forma:	Solido
· Colore:	In conformità con la denominazione del prodotto
· Odore:	Caratteristico
· Soglia olfattiva:	Non definito.
· Punto di fusione/punto di congelamento:	Non definito.
· Punto di ebollizione o punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione	Non definito.
· Infiammabilità	Non definito.
· Limite di esplosività inferiore e superiore	
· Inferiore:	Non definito.
· Superiore:	Non definito.
· Punto di infiammabilità:	Non applicabile.
· Temperatura di autoaccensione:	Non applicabile.
· Temperatura di decomposizione:	Non definito.
· ph	La miscela è non polare/aprotica.
· Viscosità:	
· Viscosità cinematica	Non applicabile.
· Cinematica:	Non applicabile.
· Dinamica:	Non applicabile.

(continua a pagina 10)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 9)

· Solubilità	
· acqua:	Insolubile.
· Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)	Non definito.
· Tensione di vapore:	Non applicabile.
· Densità e/o densità relativa	
· Densità:	Non definito.
· Densità relativa	Non definito.
· Densità di vapore:	Non applicabile.
· Caratteristiche delle particelle	Vedere punto 3.
· 9.2 Altre informazioni	
· Informazioni importanti sulla protezione della salute e dell'ambiente nonché della sicurezza	
· Temperatura di accensione:	Prodotto non auto-infiammabile.
· Proprietà esplosive:	Prodotto non esplosivo.
· Tenore del solvente:	
· COV (CH) :	89,49 %
· Cambiamento di stato	
· Velocità di evaporazione	Non applicabile.
· Informazioni relative alle classi di pericoli fisici	
· Esplosivi	non applicabile
· Gas infiammabili	non applicabile
· Aerosol	non applicabile
· Gas comburenti	non applicabile
· Gas sotto pressione	non applicabile
· Liquidi infiammabili	non applicabile
· Solidi infiammabili	non applicabile
· Sostanze e miscele autoreattive	non applicabile
· Liquidi piroforici	non applicabile
· Solidi piroforici	non applicabile
· Sostanze e miscele autoriscaldanti	non applicabile
· Sostanze e miscele che emettono gas infiammabili a contatto con l'acqua	non applicabile
· Liquidi comburenti	non applicabile
· Solidi comburenti	non applicabile
· Perossidi organici	non applicabile
· Sostanze o miscele corrosive per i metalli	non applicabile
· Esplosivi desensibilizzati	non applicabile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- 10.1 Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- 10.2 Stabilità chimica
- Decomposizione termica/ condizioni da evitare:
Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

(continua a pagina 11)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 10)

- **10.3 Possibilità di reazioni pericolose** Non sono note reazioni pericolose.
- **10.4 Condizioni da evitare** Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.5 Materiali incompatibili:** Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:** Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- **11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008**
- **Tossicità acuta** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**

CAS: 5989-27-5 (R)-p-menta-1,8-diene

Orale LD50 4.400 mg/kg (rat)

CAS: 54464-57-2 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one (Iso E Super)

Orale LD50 5.000 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 5.000 mg/kg (rabbit)

CAS: 78-70-6 linalolo

Orale LD50 3.000 mg/kg (mouse)
2.790 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 5.610 mg/kg (rabbit)

CAS: 120-51-4 benzile benzoato

Orale LD50 1.700 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 4.000 mg/kg (rabbit)

CAS: 88-41-5 2-tert-butylcyclohexyl acetate

Orale LD50 4.600 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 >5.000 mg/kg (rabbit)

CAS: 99-85-4 P-MENTHA-1,4-DIENE

Orale LD50 3.650 mg/kg (nd)

2.000 mg/kg (rat)

CAS: 1222-05-5 galaxolide

Orale LD50 >3.000 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 >6.500 mg/kg (rat)

>3.250 mg/kg (rabbit)

CAS: 91-64-5 Cumarina

Orale LD50 293 mg/kg (rat)

CAS: 99-87-6 p-cimene

Orale LD50 4.750 mg/kg (rat)

Per inalazione LC50/4 h 3 mg/l (ATE)

(continua a pagina 12)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 11)

CAS: 470-82-6 Eucalyptol

Orale LD50 2.480 mg/kg (rat)

Cutaneo LD50 50 mg/kg (mouse)

CAS: 5392-40-5 Citrale

Orale LD50 4.960 mg/kg (rat)

· Irritabilità primaria:

· **Corrosione cutanea/irritazione cutanea** Provoca irritazione cutanea.

· **Gravi danni oculari/irritazione oculare** Provoca grave irritazione oculare.

· **Sensibilizzazione respiratoria o cutanea** Può provocare una reazione allergica cutanea.

· Mutagenicità sulle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· **Cancerogenicità** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· **Tossicità per la riproduzione** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· 11.2 Informazioni su altri pericoli

· Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

CAS: 1222-05-5 galaxolide: Elenco II Substances under evaluation

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

· 12.1 Tossicità

· Tossicità acquatica:

CAS: 5989-27-5 (R)-p-menta-1,8-diene

LC50 96h 0,72 mg/l (fish)

EC50 48h 0,36 mg/l (daphnia)

CAS: 1222-05-5 galaxolide

LC50 96h 0,452 mg/l (fish)

NOEC 0,068 mg/l (fish)

ErC50 >0,854 mg/l (Algae)

CAS: 80-56-8 pin-2(3)-ene

EC50 48h 41 mg/l (daphnia)

· **12.2 Persistenza e degradabilità** Non sono disponibili altre informazioni.

· **12.3 Potenziale di bioaccumulo** Non sono disponibili altre informazioni.

· **12.4 Mobilità nel suolo** Non sono disponibili altre informazioni.

· 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

· **PBT:** Non applicabile.

· **vPvB:** Non applicabile.

(continua a pagina 13)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 12)

- **12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**
Vedere la sezione 11 per informazioni in merito alle proprietà dannose sul sistema endocrinale.
- **12.7 Altri effetti sfavorevoli** Non sono disponibili altre informazioni.
- **Osservazioni:** Tossico per i pesci.
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Ulteriori indicazioni:**
Pericolosità per le acque classe 3 (D) (Autoclassificazione): molto pericoloso
Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature, anche in piccole dosi.
Pericolo per le acque potabili anche in caso di perdite nel sottosuolo di quantità minime di prodotto.
Tossico per pesci e plancton.
tossico per gli organismi acquatici

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Consigli:**



Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.

- **Catalogo europeo dei rifiuti**

HP4 Irritante - Irritazione cutanea e lesioni oculari
HP13 Sensibilizzante
HP14 Ecotossico

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:** Smaltimento in conformità con le normative vigenti.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- **14.1 Numero ONU o numero ID**
- **DOT, ADR, IMDG, IATA** UN3077
- **14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto**
- **ADR** UN3077 MATERIA PERICOLOSA PER L'AMBIENTE, SOLIDA, N.A.S. (DIPENTENE, BETA-PINENE, 7-metil-3-metilenotta-1,6-diene)
- **IMDG** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (DIPENTENE, BETA-PINENE, Myrcene, 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one (Iso E Super), benzyl benzoate, Cedrol Methyl Ether, 1-[(2-tert-butyl)cyclohexyloxy]-2-butanol, Acetyl cedrene, GALAXOLIDE, 2-tert-butylcyclohexyl acetate, oxacyclohexadecan-2-one), MARINE POLLUTANT

(continua a pagina 14)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 13)

· **IATA** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (containing DIPENTENE, BETA-PINENE, Myrcene)

· **14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto**

· **ADR**



· **Classe** 9 (M7) Materie ed oggetti pericolosi diversi
· **Etichetta** 9

· **IMDG, IATA**



· **Class** 9 Materie ed oggetti pericolosi diversi
· **Label** 9
· **14.4 Gruppo d'imballaggio**
· **ADR, IMDG, IATA** III
· **14.5 Pericoli per l'ambiente** Il prodotto contiene materie pericolose per l'ambiente:
(R)-p-menta-1,8-diene
· **Inquinamento marino :** No
Simbolo (pesce e albero)
· **Marcatura speciali (ADR):** Simbolo (pesce e albero)
· **Marcatura speciali (IATA):** Simbolo (pesce e albero)
· **14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori** Attenzione: Materie ed oggetti pericolosi diversi
· **N° identificazione pericolo (Numero Kemler):** 90
· **Numero EMS:** F-A,S-F
· **Stowage Category** A
· **Stowage Code** SW23 When transported in BK3 bulk container, see 7.6.2.12 and 7.7.3.9.
· **14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO** Non applicabile.
· **Trasporto/ulteriori indicazioni:**
· **Quantity limitations** On passenger aircraft/rail: 400 kg
On cargo aircraft only: 400 kg

· **ADR**

· **Quantità limitate (LQ)** 5 kg
· **Quantità esenti (EQ)** Codice: E1
Quantità massima netta per imballaggio interno: 30 g
Quantità massima netta per imballaggio esterno: 1000 g
· **Categoria di trasporto** 3

(continua a pagina 15)

Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 14)

· Codice di restrizione in galleria	(-)
<hr/>	
· IMDG	
· Limited quantities (LQ)	5 kg
· Excepted quantities (EQ)	Code: E1 Maximum net quantity per inner packaging: 30 g Maximum net quantity per outer packaging: 1000 g
· UN "Model Regulation":	UN 3077 MATERIA PERICOLOSA PER L'AMBIENTE, SOLIDA, N.A.S. (DIPENTENE, BETA-PINENE, 7-METIL-3-METILENOTTA-1,6-DIENE), 9, III

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

- **15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**
- **Direttiva 2012/18/UE**
- **Sostanze pericolose specificate - ALLEGATO I** Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Categoria Seveso E2** Pericoloso per l'ambiente acquatico
- **Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia inferiore** 200 t
- **Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia superiore** 500 t
- **Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche - Allegato II**
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **REGOLAMENTO (UE) 2019/1148**
- **Allegato I - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)**
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE**
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Regolamento (CE) n. 273/2004 relativo ai precursori di droghe**
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Regolamento (CE) N. 111/2005 recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi**
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Disposizioni nazionali:**
- **Istruzione tecnica aria:**
- **Classe quota in %**
- **NC 10-25**
- **15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**
Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

(continua a pagina 16)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 15)

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

Classificazione in conformità al Regolamento delegato (UE) 2023/1435 del 2 maggio 2023 che adegua al progresso tecnico e scientifico per la ventesima volta il CLP e modifica l'allegato VI, parte 3, del Regolamento (CE) 1272/2008.

Classificazione in conformità al Regolamento delegato (UE) 2024/197 del 19 ottobre 2023 che adegua al progresso tecnico e scientifico il 21° regolamento CLP e modifica l'allegato VI, parte 3, del regolamento (CE) 1272/2008.

Classificazione in conformità al Regolamento delegato (UE) 2024/2564 del 19 giugno 2024 che adegua al progresso tecnico e scientifico il 22° regolamento CLP e modifica l'allegato VI, parte 3, del regolamento (CE) 1272/2008.

La presente scheda di sicurezza è conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006, Articolo 31 quale modificato dal regolamento (UE) 2023/707.

· Frasi rilevanti

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H302 Nocivo se ingerito.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H331 Tossico se inalato.

H361 Sospettato di nuocere alla fertilità o al feto.

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

· Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Corrosione/irritazione della pelle

Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

Sensibilizzazione della pelle

Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine (cronico) per l'ambiente acquatico

La classificazione della miscela si basa generalmente sul metodo di calcolo utilizzando i dati della sostanza ai sensi della normativa (CE) n° 1272/2008.

· Data della versione precedente: 08.11.2022

· Abbreviazioni e acronimi:

ADR: Accordo Europeo sul Trasporto delle merci pericolose per strada (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose - International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: Associazione Internazionale del Trasporto Aereo - International Air Transport Association

GHS: Sistema Globale di Classificazione delle Etichette per prodotti chimici - Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: Progettazione Europea delle Sostanze Chimiche Esistenti (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOCV: Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen, Schweiz (Swiss Ordinance on volatile organic compounds)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

(continua a pagina 17)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Art. 31 & 2020/878/CE

Stampato il: 18.06.2025

Numero versione 1

Revisione: 18.06.2025

Denominazione commerciale: Imao car diffuseur « Voyage à New-York »

(Segue da pagina 16)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)
LC50: Concentrazione Letale al 50% - Lethal concentration, 50 percent
LD50: Dose Letale al 50% - Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
SVHC: Substances of Very High Concern
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
ATE: Acute toxicity estimate values (STASime della tossicità acuta)
Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili – Categoria 3
Acute Tox. 4: Tossicità acuta – Categoria 4
Acute Tox. 3: Tossicità acuta – Categoria 3
Skin Irrit. 2: Corrosione/irritazione della pelle – Categoria 2
Eye Irrit. 2: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare – Categoria 2
Skin Sens. 1: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1
Skin Sens. 1B: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1B
Repr. 2: Tossicità per la riproduzione – Categoria 2
Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1
Aquatic Acute 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo acuto per l'ambiente acquatico – Categoria 1
Aquatic Chronic 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 1
Aquatic Chronic 2: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 2
Aquatic Chronic 3: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 3

— IT —